

INFORMAZIONI PERSONALI



Morf Miriam

 del monticello 4, 60027 Osimo (Italia)

 071 7132747  (+39) 3398862380

 m.morf@unimc.it

Sesso Femminile | **Data di nascita** 23/09/1980 | **Nazionalità** Italiana, Svizzera

OCCUPAZIONE DESIDERATA

Docente univesitaria e in Istituti di insegnamento superiore

ESPERIENZA
PROFESSIONALE

01/10/2005–31/05/2006

Assistente di Lingua Italiana

Landesschulrat für Voralberg
Bahnhofstrasse 12, 6901 Bregenz (Austria)

Attività o settore settore dell'educazione scolastica di II grado

01/04/2006–28/02/2007

Docente di Lingua Italiana

Hochschule Liechtenstein
Fürst-Franz-Josef-Strasse, 9490 Vaduz (Liechtenstein)

Attività o settore settore dell'educazione universitaria

08/10/2008–11/06/2009

Docente di Lingua e Letteratura Tedesca

Liceo linguistico Francesco Stelluti
via Bruno Buozzi 46/H, 60044 Fabriano (Italia)

Attività o settore settore dell'educazione scolastica di II grado

01/10/2009–03/09/2011

Docente di Lingua e Letteratura Tedesca

Liceo Linguistico Bambin Gesù
via Castello, 4, 62027 San Severino Marche (Italia)

Attività o settore settore dell'educazione scolastica di II grado

02/09/2011–alla data attuale

Docente di scuola secondaria di II grado

MIUR- Ministero dell'Istruzione, dell'università e della Ricerca
V.le Trastevere, 76A, 00153 Roma (Italia)
www.miur.gov.it

Assunta con contratto a tempo indeterminato in data 1/09/2015 nella provincia di Ancona.

Attività o settore Istruzione

01/10/2014–alla data attuale

Docente di Lingua e Traduzione Tedesca

Università Degli Studi di Macerata
via Piaggia della Torre, 8, Macerata (Italia)

Insegnamenti: lingua e cultura, prassi traduttiva, traduzione per la promozione turistica

Attività o settore Istruzione

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- 01/09/1986–30/06/1991 **licenza elementare**
Scuola elementare "Santa Lucia" di Osimo
Piazza Giovanni XXIII, 21, 60027 Osimo (Italia)
- 01/09/1991–30/06/1994 **licenza media**
SCUOLA MEDIA "Caio Giulio Cesare"
via San Sabino, 15, 60027 Osimo (Italia)
- 01/09/1994–16/07/1999 **Maturità linguistica**
Liceo Linguistico "San Giuseppe" di Macerata
viale Don Bosco 55, 62100 Macerata (Italia)
Votazione finale: 100/100
- 01/10/2000–28/02/2005 **Laurea in Lingue e Letterature straniere**
Facoltà di Lettere e Filosofia.
Piazza Francesco Morlacchi, 06123 Perugia (Italia)
Titolo della Tesi: "la poetica musicale nella prosa di Ingeborg Bachmann, Thomas Bernhard ed Elfriede Jelinek"
Votazione finale: 110 e lode/110
- 01/10/2006–23/05/2008 **Specializzazione per l'insegnamento secondario (lingua e letteratura tedesca)**
Scuola di Specializzazione per Insegnanti di Scuola Secondaria (SSIS)
via Campi 193, 41100 Modena (Italia)
Titolo della tesi: "Die Musik und das Spiel beim Fremdsprachenlernen"
Votazione finale: 79/80
- 01/10/2008–15/02/2009 **Master in glottodidattica delle lingue straniere moderne**
Università telematica Guglielmo Marconi
via Germanico 216 int B/12, 00192 Roma (Italia)
- 01/06/2009–30/11/2009 **Specializzazione per l'insegnamento secondario nel sostegno**
Scuola di Specializzazione per l'insegnamento
Piazzale Bertelli, Vallebona, 62100 Macerata (Italia)
Titolo della tesi: "Metodologie e tecniche didattiche nel ritardo mentale"
Votazione finale: 30/30
- 21/09/2009–15/04/2010 **Master in teorie e metodologia della valutazione nella scuola**
Università Telematica Guglielmo Marconi
via Germanico 216 int B/12, 00192 Roma (Italia)
- 06/10/2010–15/03/2011 **Diploma di perfezionamento post lauream: "Didattica dell'Italiano come lingua seconda"**
Consorzio Interuniversitario FOR.COM
via Virginio Orsini, 17/a, 00192 Roma (Italia)
- 04/10/2011–27/04/2012 **Diploma di corso di Perfezionamento post lauream in:**

"Insegnamento delle lingue straniere"

Consorzio Interuniversitario FOR.COM
via Virginio Orsini, 17/a, 00192 Roma (Italia)

01/10/2014–18/04/2015

Diploma di Master in traduzione settoriale

Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori (S.S.I.T)
P.zza Duca D'Aosta, 34, 65121 Pescara (Italia)

Combinazione linguistica tedesco-italiano negli ambiti della: traduzione legale, traduzione turistica e traduzione per il web.

Votazione finale: 110/110

02/10/2016–14/02/2018

Diploma di Specializzazione Biennale in Metodologie psicopedagogiche di gestione dell'insegnamento-apprendimento nell'ambito didattico

Università per Stranieri Dante Alighieri via del Torrione 95, 89125, Reggio Calabria (Italia)

Titolo della tesi: La Competenza Comunicativa Interculturale - l'importanza della comunicazione interculturale come buona pratica di insegnamento delle lingue straniere .

Votazione finale: 100/100

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre italiano

Lingue straniere

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
tedesco	C1	C1	C1	C1	C1
inglese	C1	C1	C1	B2	B2
francese	B2	C1	B2	B2	B2

Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente avanzato
Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Competenze comunicative

Ampio grado di adeguamento, adattamento e grande spirito di socializzazione (anche e soprattutto con persone di culture e lingue diverse) dovuto ad anni trascorsi all'estero per perfezionamento linguistico, studio e lavoro.

Buona capacità di comunicazione e ascolto dovuta all'esperienza lavorativa come insegnante presso istituti di istituzione secondaria e università .

Competenze organizzative e gestionali

Buona esperienza nel campo dell'organizzazione didattica e pianificazione di interventi didattici e workshop.

Grande senso pratico nell'organizzazione e attuazione dei lavori di gruppo.

Competenze professionali

- buona padronanza di metodologie e tecniche didattiche nell'insegnamento delle lingue straniere dovute ad anni di esperienza e a numerosi corsi di aggiornamento seguiti.

- buona padronanza delle metodologie di valutazione nella didattica per competenze dovuta all'interessamento per il tema della valutazione significativa.

- buona competenza nella programmazione del curriculum verticale grazie all'esperienza e ai numerosi corsi di aggiornamento a riguardo.

Competenze digitali

AUTOVALUTAZIONE

Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente avanzato	Utente avanzato	Utente autonomo	Utente autonomo	Utente autonomo

Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione

Buona conoscenza di programmi Microsoft come Word, Excel, Power Point e HTML. Conoscenze minime delle applicazioni grafiche con Photoshop e Adobe Illustrator.

Altre competenze Amante di molti sport tra i quali prevalentemente lo sci, il nuoto e le escursioni, a piedi o in bici in alta montagna dovute all'assidua frequentazione del gruppo Scout di Osimo. Grande amore e passione per la musica classica e moderna dovuta allo studio amatoriale del pianoforte.

Patente di guida B

ULTERIORI INFORMAZIONI

- Seminari e Convegni in ambito glottodidattico**
- 26-30 settembre 2005 Partecipazione al seminario ad Altenmarkt (A) per assistenti di lingua italiana all'estero.
 - 13-14 giugno 2008 Partecipazione come referente di un workshop all'11esimo convegno a Graz (A) sulla comunicazione e costruzione nell'apprendimento della lingua tedesca.
Titolo del Workshop: Konstruktion beim Fremdsprachenlernen - ein konkretes Beispiel (la costruzione nell'apprendimento della lingua straniera - un esempio concreto)
 - 5-11 settembre 2010 Partecipazione al Corso di Perfezionamento "Didattica del tedesco e civiltà austriaca" a Klagenfurt (A) organizzato dal Bundesministerium fuer Bildung, Kunst und Kultur.
 - Il 13 ottobre 2010 Partecipazione alla giornata di studio DaF-TAG- Esperienze e prospettive (Giornata di studi sulla didattica del tedesco come lingua straniera) presso l'Hotel San Marco City Resort & Spa di Verona . Il convegno è stato organizzato da Klett International, Goethe- Zentrum Verona, Goethe-Institut Triest e Loescher Editore S.r.l
 - 28 giugno - 11 luglio 2015 Partecipazione al Seminario promosso dal Goethe Institut "Landeskundevermittlung auf dem Niveau A1-B1" tenutosi a Göttingen (Germania).
 - 2 - 4 novembre 2015 Partecipazione al laboratorio di scrittura "Schreibwerkstatt: Deutsch als fremde Wissenschaftssprache" organizzato dal Dipartimento di Studi Umanistici e dal LaFoS (Laboratorio di Fonetica e Scrittura) dell'Università degli Studi di Macerata.
 - 11 novembre 2015 Partecipazione al Seminario di Formazione "Indagine di osservazione qualitativa" tenutosi presso l'Aula Magna dell'Istituto M. Laeng di Osimo.
 - 19 marzo 2016 Partecipazione all'incontro di formazione e aggiornamento 'Literatur macht Spaß' tenutosi presso il liceo scientifico 'Medi' di Senigallia.
 - 24- 30 luglio 2016 Partecipazione al seminario di perfezionamento di civiltà per docenti di tedesco all'estero promosso dal Goethe Institut e dal titolo "Deutsche Geschichte in Berlin" (La storia tedesca a Berlino) tenutosi a Berlino.
 - 21- 27 agosto 2016 Partecipazione al seminario per insegnanti di tedesco in Italia promosso dalla Scuola Superiore di Pedagogia della Carinzia (Austria) e tenutosi nella città di Klagenfurt.
 - 20-23 settembre 2016 Corso Base di Discipline Umaniste e TIC presso l'Istituto d'Istruzione Superiore Savoia Benincasa di Ancona.
 - 27 ottobre- 25 novembre 2016 Partecipazione ai webinar promossi dalla casa editrice Pearson su: CLIL, progettazione e realizzazione di compiti autentici per la valutazione delle competenze e l'Alternanza Scuola Lavoro.
 - 15 dicembre 2016 - 28 febbraio 2017 Partecipazione ai Webinar promossi dalla casa editrice Loescher su: la didattica creativa, i principi della comunicazione multimediale, la didattica rovesciata e gli strumenti online per la didattica.
- Corsi specialistici in ambito traduttivo**
- a.a. 2017/2018 - Corso semestrale di Traduzione per la combinazione Tedesco-Italiano presso la scuola di traduzione 'Lingua Berlin' di Berlino.

- Progetti**
- Partecipazione al corso di preparazione intensivo per il TOEFL presso la Embassy New York Study Center nel semestre estivo del 2001
 - Partecipazione al progetto di studio Erasmus presso l'università di Vienna (Germanistik) dal 1/10/2002 al 30/06/2003
 - Partecipazione al programma di assistentato estero promosso dal MIUR dal 1/10/2005 al 31/05/2006
- Riconoscimenti e premi**
- 1998 - Premio Letterario Ispettorale come primo classificato per la redazione del giornale scolastico 'Don Bosco News'.
 - 2016 - Selezionata in sede regionale e inserita dal MIUR (Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca) nella lista permanente di aventi diritto a proporre candidature per le attività del Programma Pestalozzi promosso dal Consiglio d'Europa con la circolare prot. n. 5655 del 26 maggio 2016.
 - 2018 - Selezionata a livello regionale per far parte la commissione di Valutazione delle Olimpiadi della Filosofia del 2018 - canale internazionale mediante DDG 18 del 15 gennaio 2018.
- Appartenenza a gruppi / associazioni**
- 1992 - 1999 appartenenza al gruppo Scout Agesci Osimo 2